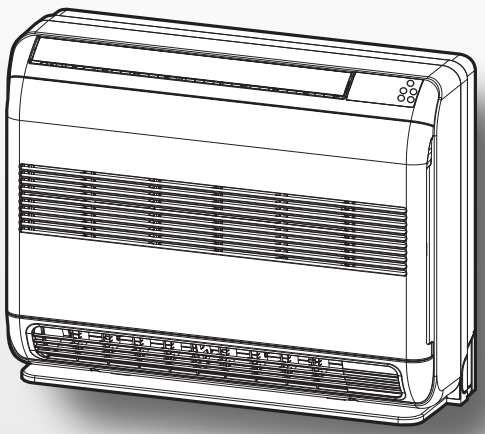
TOSHIBA

Leading Innovation

РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА



КЛИМАТИК (ТИП СПЛИТ)
За общо обществено ползване

Вътрешно тяло
RAS-(B) 10, 13, 18UFV Series

1112150107

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съхранявайте настоящото ръководство за потребителя там, където има лесен достъп до него при нужда.
Непременно прочетете внимателно настоящото ръководство за потребителя, преди да работите с уреда.

Препоръчва се поддръжката да се извършва от специалист, ако уредът е бил използван дълго време.
Този уред не е предназначен за използване от лица (в това число деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или които нямат опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не им е казано как се използва уредът от лица, които отговарят за тяхната безопасност.
Децата трябва да се наблюдават да не си играят с уреда.

Непременно спазвайте посочените тук мерки за безопасност, за да се избегнат опасности. По-долу са посочени символите и тяхното значение.	
⚠ ОПАСНОСТ	Показва, че неправилното използване на този уред може да доведе до голяма вероятност от тежко нараняване(*1) или смърт.
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва, че неправилното използване на този уред може да причини тежко нараняване или смърт.
⚠ ВНИМАНИЕ	Показва, че неправилното използване на този уред може да причини телесно нараняване(*2) или материални щети(*3).

*1: тежко нараняване означава ослепяване, контузия, изгаряния (горещи или студени), електрически удар, счупване на кост или отравяне, което има последствия и изисква престой в болница или продължително амбулаторно лечение.
*2: телесно нараняване означава лек инцидент, изгаряне или електрически удар, които не изискват постъпване в болница или неколкократно лечение в болница.
*3: материални щети означава значителни щети, засягащи имущество или ресурси.

	Да не се прави никога.		Пазете се от въртящи се части
	Опасност от електричество. Допирът с вода ще предизвика електрически удар. НЕ пипайте с мокри ръце. Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не се използва.		Опасност от нараняване на пръстите
	Винаги спазвайте указанията		Не мокрете изделието

⚠ ОПАСНОСТ

	Не монтирайте, поправяйте, отваряйте или сваляйте капака. Можете да се изложите на опасно високи напрежения. За да направите това, обърнете се към Вашия дилър или специалист.
	Изключването на захранването няма да предотврати потенциални токови удари.
	Не доближавайте флакон със спрей до решетката на изхода за въздух на по-малко от 1 м разстояние. Топлият въздух от вътрешното и външното тяло може да предизвика експлозия на флакона със спрей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	Уредът трябва да се инсталира в съответствие с местните наредби за електрическите инсталации.
	Средства за изключване на захранването с разделяне на контактите на всички полюси на поне 3 мм трябва да бъдат вградени във фиксираната електрическа инсталация.
	Монтажът трябва да се изиска от доставящия дилър или от професионален доставчик. Монтажът изисква специални знания и умения. Ако потребителят сам извършва монтажа, това може да предизвика пожар, токов удар, нараняване или теч на вода.
	Не разглобявайте, не модифицирайте и не премествайте уреда сами. Това може да причини пожар, токов удар или теч на вода. При нужда от ремонт или преместване, моля обърнете се към доставящия дилър или представителя на.
	При преместване или ремонт на уреда, моля обърнете се към доставящия дилър. Наличието на възел на някой кабел може да причини токов удар или пожар.
	Не избирайте място за монтаж, където може да възникне теч на газ. Наличието в близост до уреда на газови течове или натрупване на газ може да предизвика пожар.
	Не избирайте място за монтаж, изложено на водни пръски или с висока влажност, като напр. баня. Разрушаването на изолацията може да причини токов удар или пожар.
	Заземяването трябва да се изиска от доставящия дилър или професионални доставчици. Неправилното заземяване може да причини токов удар. Не свързвайте заземителния проводник към тръби с газ, водопроводни тръби, проводник на гръмоотвод или телефонна заземителна линия.
	Трябва да използвате отделен контакт за захранване. Ако се използва контакт, който не е самостоятелен, може да се предизвика пожар.
	Уверете се, че токовият прекъсвач е монтиран правилно. Ако той не е монтиран правилно, това може да причини токов удар. За да проверите метода на монтаж, моля обърнете се към доставящия дилър или професионален доставчик, който е монтирал уреда.
	При грешка (като миризма на изгоряло, неохлаждане, незатопляне), спрете уреда и изключете токовия прекъсвач. Продължаването на работата на уреда може да причини пожар или токов удар. За ремонт или обслужване се обърнете към доставящия дилър.
	Не превключвайте защитния прекъсвач и не натискайте бутоните с мокри ръце. Това може да доведе до токов удар.
	Не пъхайте никакви материали (метали, хартия, вода и т.н.) във входния и изходния въздушен отвор. Вентилаторът може да се върти с висока скорост вътре или може да има секции с високо напрежение, което да причини нараняване или токов удар.

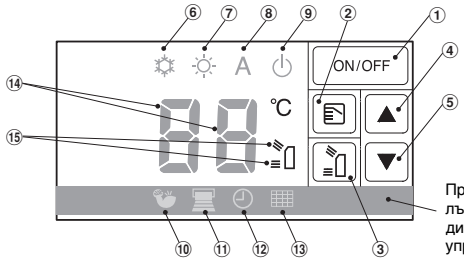
	Когато климатикът не охлажда или не топли, може да има теч на хладилния агент. Моля обърнете се към доставящия дилър. Използваният хладилен агент в климатика е безопасен. Той няма да изтече при нормални условия на работа, но ако изтече в стаята и контактува с източник на топлина, като напр. калорифер или печка, може да се предизвика вредна реакция.
	Когато вода или друга външна субстанция навлезе във вътрешните части, спрете работата на уреда веднага и изключете токовия прекъсвач. Използването на уреда продължително в това състояние може да причини пожар или токов удар. Моля обърнете се към доставящия дилър за ремонт.
	Не почиствайте сами вътрешността на климатика. Моля, изискайте вътрешно почистване на климатика от доставящия дилър. Неправилното почистване може да причини скъсване на гумените части или повреди в изолацията на електрическите части, което да доведе до теч на вода или токов удар.
	Не увреждайте и не модифицирайте захранващия кабел. Не свързвайте кабел по средата и не използвайте разклонител, който се използва и от други устройства. Неспазването на горното може да предизвика пожар.
	Не слагайте тежки предмети върху захранващия кабел, не го излагайте на топлина и не го дърпайте. Това може да предизвика токов удар или пожар.
	Не излагайте директно тялото си продължително време на студен въздух.
	Не пъхайте пръста си или други предмети във входния/изходния отвор за въздух.
	Този уред не е предназначен за използване от лица (в това число деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или които нямат опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не им е казано как се използва уредът от лица, които отговарят за тяхната безопасност.
	Децата трябва да се наблюдават да не си играят с уреда.
	Да не се използва хладилен агент, различен от посочения за допълване или смяна. В противен случай, може да се нагнети необичайно високо налягане в цикъла на охлаждането, което може да доведе до неизправност или експлозия на продукта, или да ви причини телесно нараняване.

ВНИМАНИЕ

	Уверете се, че отделената вода се отвежда. Когато процесът по отвеждане на водата е неефективен, водата може да потече и да повреди мебелите. За да проверите монтажният метод, моля обърнете се към доставящия дилър или професионалния доставчик, който е инсталирал уреда.
	При преместване запушете отворите за тръбите на вътрешният модул. Докосването до вътрешните електрически части може да причини нараняване или токов удар.
	Не мийте главния модул на климатика с вода. Това може да предизвика токов удар.
	Не поставяйте съдове, като напр. вази, съдържащи течности върху уреда. Това може да причини навлизане на вода в уреда и да развали електрическата изолация, като по този начин предизвика токов удар.
	Когато използвате уреда в затворена стая или в близост до уреди с огън, отваряйте прозореца от време на време, за да се проветри. Недостатъчната вентилация може да причини задушаване поради липсата на кислород.
	Не използвайте уреди с горене в зоната на директния поток на въздуха от климатика. Лошото горене на уреда може да причини задушаване.
	Избягвайте употребата за дълъг период от време в среда с висока влажност (над 80%) както и с отворени прозорци или врати. Може да има кондензация по вътрешния модул и капки да паднат върху мебелите.
	Когато уредът няма да бъде използван за дълъг период от време, изключете главния ключ или токовия прекъсвач.
	Поне веднъж годишно проверявайте дали монтажната стойка на външния модул е повредена. При повреда външният модул може да падне, да се преобърне, като причини нараняване.
	Използвайте стабилна стълба, когато закачване/откачвате предния панел/въздушния филтър/въздушния очистващ филтър. В противен случай може да паднете или да се нараните.
	Не стойте и не слагайте нищо върху външния модул. Това може да причини нараняване при падане или преобръщане. Каквато и да е повреда по уреда може да причини токов удар или пожар.
	Не слагайте нищо около външния модул и не позволявайте паднали листа да се натрупват наоколо. Ако има паднали листа, малки животни могат да влязат и да докоснат вътрешните електрически части, като предизвикат повреда или пожар.
	Не поставяйте животни и растения на места, където вятърът от климатика духа директно. Той може да повлияе негативно на животното или растението.
	Не използвайте за специални приложения, като напр. съхранение на храна или животни, отглеждане на растения, съхранение на прецизни устройства или обекти на изкуството. Не използвайте на кораби или в други превозни средства. Това може да причини повреда в климатика. Освен това той може да повреди съхраняваните неща.
	Не поставяйте други електрически уреди или мебели под уреда. Могат да паднат водни капки и да причинят щети или повреди.
	Когато извършвате обслужване, уредът не трябва да работи и трябва да изключите автоматичния прекъсвач. Тъй като е възможно вентилаторът вътре да се върти с високи обороти, той може да причини нараняване.
	След като се почисти предния панел/въздушния филтър, избършете водата и го оставете да изсъхне. Ако остане вода, може да се предизвика токов удар.
	След като веднъж предният панел е свален, не докосвайте металните части на уреда. Това може да доведе до нараняване.
	Ако чуете гръмотевица и е възможен гръмотевичен удар, спрете уреда и изключете токовия прекъсвач. Ако има гръмотевичен удар, той може да предизвика повреда.
	Не окачвайте пране или други предмети по движещата се клапа. Движещата се клапа може да падне и да причини нараняване.

1 ДИСПЛЕЙ НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО И ПУЛТ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА УРЕДА

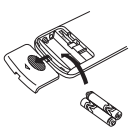
Това вътрешно тяло може да се командва от пулта за управление на уреда или с помощта на дистанционно управление.
Изпълняват се командите и настройките на устройството, което е използвано последно.
Ако се промени настройката на температурата от пулта за управление на уреда, показанието за температурата ще се промени, но температурата на дисплея на дистанционното управление няма да се промени.
Ако въздушният поток е настроен да излиза само през горния отвор, възможно е да излиза малко въздух и през долния отвор.



① Бутон OPERATION (РАБОТА) : бутон ON/OFF (ВКЛ./ ИЗКЛ.) на уреда, изключване на индикатора FILTER CHECK (ПРОВЕРКА НА ФИЛТЪРА).
② Бутон MODE (РЕЖИМ) : Режим на работа (Автом.→Охлаждане→ Отопление→Автом.→ • • •)
※ Функция CHILD LOCK (БЛОКИРОВКА ЗА ДЕЦА) : Натискайте бутона MODE (РЕЖИМ) в продължение на 3 секунди. (Възможно е да работи, дори когато спира.)
За да отмените функцията CHILD LOCK (БЛОКИРОВКА ЗА ДЕЦА), отново натискайте бутона MODE (РЕЖИМ) в продължение на 3 секунди.
Когато функцията CHILD LOCK (БЛОКИРОВКА ЗА ДЕЦА) се активира се чува трикратен звуков сигнал.
Когато натиснете бутона MODE (РЕЖИМ), за да отмените функцията, ще се чуе звуков сигнал, а 3 секунди след това може да се чуе трикратен звуков сигнал.
Индикаторният бутон няма да функционира, докато е активирана функцията за деца.
(Когато натиснете бутона се чува еднократен звуков сигнал.)
Дистанционното управление функционира, докато е активирана функцията CHILD LOCK (БЛОКИРОВКА ЗА ДЕЦА).
Когато спре преминаването на електрически ток през уреда, тази функция се отменя.
③ Бутон AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА) : Охлаждане, Автом. (Горе и долу→Горе→Горе и долу→ • • •) Изсушаване (само горе)
Отопление (Горе и долу→Горе→Долу→Горе и долу→ • • •)
При охлаждане - когато температурата се доближава до зададената, ще духа отгоре.
При спиране : отваряне/затваряне на решетката на долния изход за въздух.
Когато на индикатора TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА) пише “CL”, решетката на долния изход за въздух е в затворено състояние.
Когато на индикатора TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА) пише “OP”, решетката на долния изход за въздух е в отворено състояние.
④ Бутон TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА) (Нагоре) : настройката на температурата нараства с 1°C (17°C→18°C→ • • •30°C)
⑤ Бутон TEMPERATION (ТЕМПЕРИРАНЕ) (Надолу) : настройката на температурата намалява с 1°C (30°C→29°C→ • • •17°C)
⑥ Индикатор COOL и DRY (ОХЛАЖДАНЕ и ИЗСУШАВАНЕ) (Син)
⑦ Индикатор HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) (Оранжев)
⑧ Индикатор AUTO (АВТОМ.) (Зелен)
⑨ Индикатор OPERATION (РАБОТА) (Зелен)
⑩ Индикатор HI-POWER (ВИСОКА МОЩНОСТ) (Зелен)
⑪ Индикатор FLOOR (ПОД) (Оранжев)
⑫ Индикатор TIMER (ТАЙМЕР) (Жълт)
⑬ Индикатор FILTER CHECK (ПРОВЕРКА НА ФИЛТЪРА) (Червен)
⑭ Индикатор TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА) (Син)
⑮ Индикатор AIR OUTLET (ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХ) (Зелен)

2 ПОДГОТОВКА ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ

Подготовка на филтрите
1. Отворете решетката на входния отвор за въздух и свалете въздушните филтри.
2. Поставете прикрепващите се филтри (вижте подробности на страницата за принадлежности).



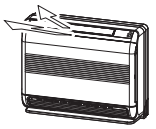
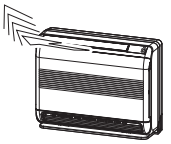
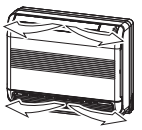
Зареждане на батериите
1. Свалете капака.
2. Поставете 2 нови батерии (тип AAA), спазвайки (+) и (–) посоката.

Изваждане на батериите
1. Снемете капака и извадете батериите.
2. Поставете капака.
   • Моля, изхвърляйте батериите съгласно местните разпоредби.

Настройка на часовника
1. Натиснете CLOCK • с върха на молив. Ако индикацията на таймера мига, пристъпете към следващата стъпка 2.
2. Натиснете ▲ или ▼ : Изберете часа.
3. Натиснете : Потвърдете часа.

Рестартиране на дистанционното управление
1. Свалете батерията.
2. Натиснете .
3. Поставете батерията.

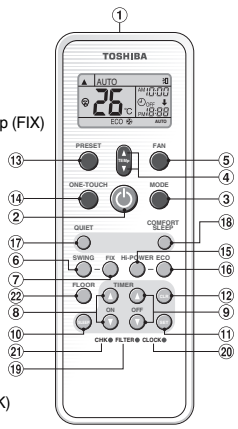
3 ПОСОКА НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

1	Натиснете (FIX) : Преместете вертикалните вентилационни отвори в желаната от Вас посока.	
2	Натиснете (SWING) : завъртете автоматично въздуха. Натиснете отново, за да спрете.	
3	Настройте ръчно хоризонталната посока.	

Забележка:
- Не се опитвайте ръчно да премествате вентилационния отвор.
- Вертикалният отвор може да се наглася автоматично при някои режими на работа.
- Винаги нагласяйте въздуха да духа надолу в режим на отопление; ако превключите от дистанционното управление в режим на работа за въртене на клапата, режимът на приемане се запазва, но горният отвор няма да работи.
- Когато се превключва въздушния поток нагоре/ надолу или духане нагоре, работи режимът на въртене на клапата.
- В режим на ЗАТОПЛЯНЕ НА ПОДА, въздухът духа само надолу и въртенето на клапата не може да се командва с дистанционното управление.

4 ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

① Източник на инфрачервен сигнал
② Бутон за пускане/спиране
③ Бутон за избор на режим (MODE)
④ Бутон за температурата (TEMP)
⑤ Бутон за скоростта на вентилатора (FAN)
⑥ Бутон за люлеене на жалузите (SWING)
⑦ Бутон за настройка на вентилационния отвор (FIX)
⑧ Бутон на таймера за включване (ON)
⑨ Бутон на таймера за изключване (OFF)
⑩ Бутон за таймера на изключване (SLEEP)
⑪ Бутон за настройките (SET)
⑫ Бутон за изчистване (CLR)
⑬ Бутон за запаметяване и за предварително запаметени настройки (PRESET)
⑭ Бутон за настройване с едно натискане (ONE-TOUCH)
⑮ Бутон за висока мощност (Hi-POWER)
⑯ Бутон за енергоспестяване (ECO)
⑰ Бутон за тиха работа (QUIET)
⑱ Бутон за комфортен сън (COMFORT SLEEP)
⑲ Бутон за рестартиране на филтъра (FILTER)
⑳ Бутон за рестартиране на часовника (CLOCK)
㉑ Бутон за контрол (CHK)
㉒ Бутон за режим на затопляне на пода (FLOOR) (ПОД)



5 ONE-TOUCH

Натиснете бутона “ONE-TOUCH” за изцяло автоматичен режим на работа, който е била настроен към типичните предпочитания на потребителите във Вашия регион от света. Предварителните настройки контролират силата и посоката на въздушния поток, както и други параметри и са достъпни с едно натискане на бутона “ONE-TOUCH”. Ако предпочитате други настройки, Вие можете да изберете от многото работни функции на Вашият уред Toshiba.

Натиснете (ONE-TOUCH) : Стартирайте автоматичния режим на работа.

6 РЕЖИМИ НА РАБОТА АВТОМАТИЧЕН / ОХЛАЖДАНЕ (ИЗСУШАВАНЕ) / ОТОПЛЕНИЕ

1. Натиснете (MODE) : Изберете A. Cool (Охлаждане), Dry (Изсушаване), Heat (Отопление).
2. Натиснете (TEMP) : настройте желаната температура.
   Мин. 17°C, Макс. 30°C.
3. Натиснете (FAN) : Изберете AUTO, LOW _, LOW+ _ _, MED _ _ _, MED+ _ _ _ _, sau HIGH _ _ _ _ _.

※ АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ НА РАБОТА - автоматично избира охлаждане или отопление.
※ В режим DRY (ИЗСУШАВАНЕ) не може да избира обема на въздуха.

7 РЕЖИМ Hi-POWER

За автоматично управление на стайната температура и въздушния поток за по-бърза работа в режими автоматичен, охлаждане или отопление (с изключение на режим МЕКО ИЗСУШАВАНЕ).

Натиснете Hi-POWER : Пуска и спира режима.

8 РАБОТА В РЕЖИМ ЗА ЗАТОПЛЯНЕ НА ПОДА

Отоплението работи само за вдухване на въздух надолу.
Температурата на изхода за въздух е по-висока от обикновено.

9 РЕЖИМ ECO

За автоматично управление на стайната температура за пестене на енергия (с изключение на режим МЕКО ИЗСУШАВАНЕ).

Натиснете ECO : Пуска и спира режима.

Забележка: Режим на охлаждане; температурата на вътрешното тяло ще нараства автоматично 1 градус на 2 часа (максимум 2 градуса увеличение). В режим на отопление температурата на вътрешното тяло ще намалява.

10 РЕЖИМ НА РАБОТА НА ТАЙМЕРА

Настройте таймера, докато климатикът работи.

	ВКЛЮЧВАНЕ на таймера	ИЗКЛЮЧВАНЕ на таймера
1	Натиснете ON : Изберете желаният таймер на включване.	Натиснете OFF : Изберете желаният таймер на изключва.
2	Натиснете SET : настройте таймера.	Натиснете SET : настройте таймера.
3	Натиснете CLR : отменете настройките на таймера.	Натиснете CLR : отменете настройките на таймера.

Дневният таймер позволява на потребителя да настрои и таймера на включване и този на изключване (ON & OFF) и ще бъде активиран всекидневно.

Настройване на дневния таймер

1	Настройте ON : Настройване на таймера за ВКЛЮЧВАНЕ.	*3*	Настройте SET.
2	Настройте OFF : Настройванена таймера за ИЗКЛЮЧВАНЕ.	*4*	Настройте SET : бутона докато маркера (⬆ или ⬇) мига.

- По време на активирането на дневния таймер, и двете стрелки (⬆, ⬇) се виждат.

Забележка:
- Дръжте дистанционното управление в обсега на вътрешния модул; в противен случай може да се появи разлика във времето до 15 минути.
- Настройката ще бъде запаметена за последваща такава операция.
- Натиснете CLR за да отмените действието на дневния таймер.

11 РЕЖИМ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ НАСТРОЙКИ (PRESET)

Настройте Вашите предварително зададени настройки за бъдеща употреба. Настройките ще бъдат запаметени от уреда за бъдеща работа (с изключение на посоката на въздушния поток).

1. Изберете Вашите предпочитани настройки.
2. Натиснете и задръжте PRESET докато спре да мига и се появи знакът Ⓟ.
3. Натиснете PRESET : Работа в режим на предварително зададени настройки.

12 ТИХ РЕЖИМ НА РАБОТА

За да работи вентилаторът на много ниска скорост в Тих режим (с изключение на режим МЕКО ИЗСУШАВАНЕ).

Натиснете QUIET : Пуска и спира режима.

Забележка: При определени условия, режимът ТИХ може да не осигури адекватно охлаждане или отопление заради активните системи за ниско ниво на звука.

13 РЕЖИМ КОМФОРТЕН СЪН (COMFORT SLEEP)

За да пестите енергия, докато спите, управлявайте автоматично въздушния поток и автоматично ИЗКЛЮЧВАЙТЕ климатика (с изключение на режим МЕКО ИЗСУШАВАНЕ).

1. Натиснете COMFORT SLEEP : Изберете 1, 3, 5 или 9 часа работа на таймера за изключване.
2. Натиснете CLR за да отмените функцията за комфортен сън.

Забележка: При режим на охлаждане, избраната температура ще се увеличава автоматично с 1 градус/час за 2 часа (максимум 2 градуса увеличение). За режим отопление избраната температура ще се намалява.

14 РЕЖИМ ТАЙМЕР ЗАСПИВАНЕ (SLEEP TIMER)

За да включите режима таймер заспиване (таймер на изключване).

1. Натиснете SLEEP : Изберете 1, 3, 5 или 9 часа работа на таймера за изключване.
2. Натиснете CLR за да отмените действието на таймера за сън.

15 АВТОМАТИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ

За автоматично рестартиране на климатика след спиране на тока.

Настройка
1. Натиснете и задръжте OPERATION бутона на вътрешната част за 3 секунди, за да настроите режима на работа (ще чуете 3 пъти звука бип, а лампата на функцията РЕЖИМ НА РАБОТА ще мига 5 пъти/сек. за 5 секунди).
2. Натиснете и задръжте OPERATION бутона на външната част за 3 секунди, за да отмените режима на работа (ще чуете 3 пъти сигнала бип, но лампата на функцията РЕЖИМ НА РАБОТА няма да мига).

16 ВРЪЩАНЕ НА ФИЛТЪРА В НАЧАЛНО СЪСТОЯНИЕ

⚠ Първо изключете автоматичния прекъсвач.
Лампата FILTER свети; филтърът трябва да се почисти.
За да изключите крушката, натиснете бутона “OPERATION” върху вътрешния модул или бутона “FILTER” от дистанционното управление.

Забележка: индикаторът за филтъра се включва след около 1000 часа.

Вътрешна част и дистанционно управление
- При необходимост почистете вътрешната част и дистанционното управление с влажен парцал.
- Не използвайте бензин, разредители, средства за полиране или химически третиран парцал.

17 РЕЖИМ НА САМОПОЧИСТВАНЕ (САМО ЗА РЕЖИМИ ОХЛАЖДАНЕ И ИЗСУШАВАНЕ)

Операция на почистване
Тази функция се използва за да бъде изсушен въздуха в климатика, за да се намали развитието на плесени и др. в климатика.
- Когато уредът спре, след като е работил за 10 или повече минути в режим на охлаждане или изсушаване, операцията по почистване стартира автоматично и индикатора TIMER на панела на уреда се включва.

Продължителност на операцията по почистване
- Почистването продължава 30 минути, ако уредът е работил в режим на охлаждане или изсушаване за 10 минути или повече.

Забележка:
- Работа на уреда с включена функция за САМОПОЧИСТВАНЕ е фабрично зададената настройка по подразбиране.
- Как се отменя режим SELF CLEANING (САМОПОЧИСТВАНЕ). Натиснете и задръжте бутона MODE (РЕЖИМ) на пулта за управление повече от 10 секунди (по-малко от 20 секунди). При отмяна се чува четирикратен звуков сигнал.
- Как се активира режим SELF CLEANING (САМОПОЧИСТВАНЕ). Натиснете и задръжте бутона MODE (РЕЖИМ) на пулта за управление повече от 10 секунди (по-малко от 20 секунди). След това се чува четирикратен звуков сигнал и сигналната лампа за работа мига в продължение на 5 секунди.

18 РЕЖИМ НА РАБОТА И ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ

1. Триминутна защита : за да предпазите устройството от включване за 3 мин. при внезапно рестартиране или ВКЛЮЧВАНЕ.
2. Операция по подгряване : Затопляне на уреда за 5 минути преди да задуха топъл въздух.
3. Контролиране на топлия въздух : когато температурата в помещението достигне предварително зададената температура, скоростта на вентилатора автоматично ще се намали и външната част ще спре да работи.
4. Автоматично размразяване : вентилаторите ще спрат да работят по време на процеса на размразяване.
5. Топлинна мощност : топлината се поглъща отвън и се разпределя в помещението. Ако външната температура е твърде ниска, използвайте друг препоръчителен уред за отопление в комбинация с климатика.
6. Съображения за натрупан сняг : монтирайте външната част на място, което не позволява натрупването на сняг, листа.
7. Може да се появи лек шум по време на работа на устройството. Този шум е нормален и идва от разширяването/свиването на пластмасата.

Темпер. / Режим на работа	Външна температура	Вътрешна температура
Отопление	-15°C ~ 24°C	По-малко от 28°C
Охлаждане	-10°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Изсушаване	-10°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

※ Относно паралелно свързване, моля, обърнете се към дилъра или направете справка в каталога.

19 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ (ТОЧКА НА ПРОВЕРКА)

Уредът не работи.	Охлаждането или отоплението е ненормално слабо.
• Ключът на захранването е изключен. • Автоматичният прекъсвач е задействан да изключва захранването. • Спиране на електрическия ток. • Настроен е таймерът за ВКЛЮЧВАНЕ.	• Филтрите са задръстени с прах. • температурата е настроена неправилно. • Има отворени прозорци или врати. • Входният/изходният отвор за въздух на външната част е блокирал. • Скоростта на вентилатора е твърде ниска. • Режимът на работа е DRY (ИЗСУШАВАНЕ).

Забележка: Когато в уреда възникне аномалия, на дисплея се изписва код за аномалия (2 цифри). Моля, обърнете се към дилъра.

При паралелно свързване

- Проверете дали режимът на работа е различен от избрания за уредите в помещения (Не могат да се изпълнят следните комбинации : COOL и HEAT, DRY и HEAT (ОХЛАЖДАНЕ и ОТОПЛЕНИЕ, ИЗСУШАВАНЕ и ОТОПЛЕНИЕ)).
- Изберете същия режим на работа, както за другите помещения.

20 ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ A-B ИЗБОР

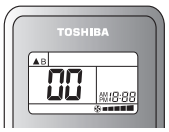
За да използвате дистанционното управление за всяка вътрешна част, в случай че има монтирани 2 климатика близо един до друг.

Дистанционно управление B настройка.

1. Натиснете и задръжте CHK • dбутона от дистанционното управление с върха на молив. На дисплея ще се появи “00”.
2. Натиснете MODE бутона едновременно с CHK •. бутона. На дисплея ще се появи “B”, “00” ще изчезне и климатикът ще се ИЗКЛЮЧИ. Дистанционно управление B запаметено

Забележка:

1. Повторете гореописаните стъпки, за да настроите дистанционното управление на A.
2. Дистанционното управление A няма дисплей “A”.
3. Заводската настройка на дистанционното управление е A.



Настройка на уред B.

Натиснете и задръжте бутона MODE (РЕЖИМ) повече от 20 секунди. Когато настройка A се промени в настройка B се чува петкратен звуков сигнал и сигналната лампа за работа мига в продължение на 5 секунди. Когато настройка B се промени в настройка A се чува петкратен звуков сигнал.

21 РЕГУЛИРАНЕ НА ЯРКОСТТА НА ДИСПЛЕЯ НА УРЕДА

1. Натиснете и задръжте бутона AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА), след което натиснете 3 пъти бутона MODE (РЕЖИМ) (Всички лампи на панела на дисплея светват).
   (В този момент натиснете и задръжте бутона AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА))
2. Натиснете и задръжте бутона AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА) на панела на дисплея на уреда, след което натиснете бутона TEMPERATION (ТЕМПЕРИРАНЕ) (Нагоре), (Надолу) за избор на желаната яркост.
3. Избира се тази яркост, при която пуснете бутона AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА) на панела на дисплея.
   Въпреки че индикаторът за температурата е изключен, ако се натисне бутона за температурата (нагоре) и (надолу), ще бъде показана зададената температура, а след това температурата може да се регулира.
   Индикаторът за температурата се изключва 10 секунди след като пуснете бутона.

Яркостта може да се промени в 4 степени.

	Индикатор за температурата	Друга лампа
1	Обичайно	Обичайно
2	Тъмно	Тъмно
3	Изключен	Тъмно
4	Изключен	Изключен

22 СМЯНА НА РЕШЕТКАТА НА ИЗХОДА ЗА ВЪЗДУХ В СТАБИЛНО СЪСТОЯНИЕ (САМО ОХЛАЖДАНЕ)

Когато в режим на охлаждане зададената температура се доближи до стайната температура, изходът за въздух ще духа само нагоре, дори ако е настроен за духане нагоре.
За да се запази духането нагоре/надолу, направете следното;
Натиснете и задръжте бутона AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА) повече от 10 секунди (по-малко от 20 секунди) (ще чуете четирикратен звуков сигнал, а след това на индикатора TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА) ще се появи “1” в продължение на 5 секунди).
За да се върнете в предишното състояние, отново натиснете и задръжте бутона AIR OUTLET SELECT (ИЗБОР НА ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХА) повече от 10 секунди (този път ще чуете четирикратен звуков сигнал, а след това на индикатора TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА) ще се мига “0” в продължение на 5 секунди).

23 ОБСЛУЖВАНЕ НА РЕШЕТКАТА НА ВХОДА ЗА ВЪЗДУХ

Измивайте решетката на входа за въздух с вода и мека гъба или хавлия.

- Оставете я да изсъхне на сянка след измиване.
- Изтъркайте силните замърсявания с неутрален препарат за миене на кухненски съдове и изплакнете с вода (Не използвайте стоманена вълна).
- Не натискайте силно челния панел. Може да се пукне.

Информация в съответствие с Директива EMC 2004/108/EO	
(Име на производителя)	**TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.**
(Адрес, град, държава)	144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANG, PATHUMTHANI 12000, ТАЙЛАНД.
(Име на вносителя / Доставчика в Европейския съюз)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Адрес, град, държава)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB. Великобритания

TOSHIBA

1112150107